

# PATHFINDER<sup>®</sup>

## ROLEPLAYING GAME<sup>™</sup>

### PATHFINDER: Настольная ролевая игра. Основная книга правил

Первое издание

Обновление 1.1 — Дата Обновления: 2/12/2018 (не официальное)

Данный документ вносит изменения и исправления в первое издание "PATHFINDER: Настольная ролевая игра. Основная Книга правил".

#### Обновления:

**Стр. 69** - Это не влияет на БМА монаха, когда речь идет о требованиях к чертам или престиж-классам.

Это не влияет на БМА монаха в остальных случаях, например когда речь идет о требованиях к чертам или престиж-классам.

**Стр. 156** - заголовок  
Урон (М) -> Урон (Н)

**Стр. 157** - свойства косы  
длинное -> сбивающее

**Стр. 169** - Алхимическое серебро.  
При попадании оружие из алхимического серебра наносит

При попадании колющее или режущее оружие из алхимического серебра наносит

**Стр. 191** - Ломание предметов  
Размер предмета также влияет на СЛ его ломания или вскрытия при помощи силы:

Размер существа также влияет на модификатор к результату проверки Силы при выламывании им дверей:

**Стр. 200** - Стрельба или метание в гущу боя  
Если ваша цель (или ее часть, в случае очень больших целей) находится хотя бы в 10 футах от ближайшего дружественного существа,

Если ваша цель (или, для больших целей, та её часть, в которую вы целитесь) находится в 10 или более футах от ближайшего дружественного существа,

#### Стр. 203

Если у вас БМА +1 или выше, вы можете надеть или снять щит (основное действие), совершая в это же время обычное перемещение.

... (свободное действие), ...

#### Стр. 217

Лошадь (не пони) является крупным существом и занимает пространство 10 футов (2 клетки) в длину.

...10 на 10 футов (2 на 2 клетки).

#### Стр. 260 (не исправлено в англ. версии).

Жуткое иссушение: Наносит 1d6 урона / УЗ существам в пределах 30 футов друг от друга.

...в пределах 60 футов...

**Стр. 279** - Грозные очи, таблица  
10 и меньше -> 10 и больше

**Стр. 382** - Стихийная форма III \ IV  
Добавлена невосприимчивость к кровотечению

#### Стр. 416 - Выступление барда

Если доступ к этой способности открывает только класс летописца Искателей, эффективным уровнем барда для нее считается уровень летописца -2. В противном случае эффективный уровень барда равен сумме уровней каждого из классов, дающих доступ к этой способности.

Эффективным уровнем барда для этой особенности считается уровень летописца - 2. К этому прибавляются эффективные уровни барда других классов, дающих доступ к этой особенности.



## Стр. 475

Например, персонаж падает с крыши высотой 40 футов и получает 3d6 урона.

...высотой 30 футов...

## Стр. 476

В сильную жару (более 45 °C) персонаж должен проходить испытание Стойкости раз в 10 минут (СЛ 15 +1 за каждое предыдущее), получая 1d6 не смертельного урона за каждый провал.

... получая 1d4 не смертельного урона за каждый провал.

## Стр. 530

Строка 72: 4350 -> 4000

Строка 73: 4500 -> 4350

Строка 74: 4800 -> 4500

Строка 75: 4900 -> 4800

Строка 76: 4000 -> 4900

Строка 98: 7400 -> 7500

## Стр. 532

Строка 56: 70 000 -> 64 000

Строка 59: 73 500 -> 70 000

Строка 60: 75 000 -> 73 500

Строка 62: 76 000 -> 75 000

Строка 63: 64 000 -> 76 000

Строка 20: 38 000 -> 36 000

Строка 21: 40 000 -> 38 000

Строка 25: 42 000 -> 40 000

Строка 26: 44 000 -> 42 000

Строка 27: 36 000 -> 44 000

Строка 35: с прозрением -> увидеть невидимое

Строка 87: 100 000 -> 120 000

## Стр. 543 - Колода иллюзий

Цена: 800 зм -> Цена: 8 100 зм

### OPEN GAME LICENSE Version 1.0a

The following text is the property of Wizards of the Coast, Inc. and is Copyright 2000 Wizards of the Coast, Inc ("Wizards"). All Rights Reserved.

1. Definitions: (a) "Contributors" means the copyright and/or trademark owners who have contributed Open Game Content; (b) "Derivative Material" means copyrighted material including derivative works and translations (including into other computer languages), potation, modification, correction, addition, extension, upgrade, improvement, compilation, abridgment or other form in which an existing work may be recast, transformed or adapted; (c) "Distribute" means to reproduce, license, rent, lease, sell, broadcast, publicly display, transmit or otherwise distribute; (d) "Open Game Content" means the game mechanic and includes the methods, procedures, processes and routines to the extent such content does not embody the Product Identity and is an enhancement over the prior art and any additional content clearly identified as Open Game Content by the Contributor, and means any work covered by this License, including translations and derivative works under copyright law, but specifically excludes Product Identity. (e) "Product Identity" means product and product line names, logos and identifying marks including trade dress; artifacts, creatures, characters, stories, storylines, plots, thematic elements, dialogue, incidents, language, artwork, symbols, designs, depictions, likenesses, formats, poses, concepts, themes and graphic, photographic and other visual or audio representations; names and descriptions of characters, spells, enchantments, personalities, teams, personas, likenesses and special abilities; places, locations, environments, creatures, equipment, magical or supernatural abilities or effects, logos, symbols, or graphic designs; and any other trademark or registered trademark clearly identified as Product identity by the owner of the Product Identity, and which specifically excludes the Open Game Content; (f) "Trademark" means the logos, names, mark, sign, motto, designs that are used by a Contributor to identify itself or its products or the associated products contributed to the Open Game License by the Contributor (g) "Use", "Used" or "Using" means to use, Distribute, copy, edit, format, modify, translate and otherwise create Derivative Material of Open Game Content. (h) "You" or "Your" means the licensee in terms of this agreement.

2. The License: This License applies to any Open Game Content that contains a notice indicating that the Open Game Content may only be Used under and in terms of this License. You must affix such a notice to any Open Game Content that you Use. No terms may be added to or subtracted from this License except as described by the License itself. No other terms or conditions may be applied to any Open Game Content distributed using this License.

3. Offer and Acceptance: By Using the Open Game Content You indicate Your acceptance of the terms of this License.

4. Grant and Consideration: In consideration for agreeing to use this License, the Contributors grant You a perpetual, worldwide, royalty-free, non-exclusive license with the exact terms of this License to Use, the Open Game Content.

5. Representation of Authority to Contribute: If You are contributing original material as Open Game Content, You represent that Your Contributions are Your original creation

and/or You have sufficient rights to grant the rights conveyed by this License.

6. Notice of License Copyright: You must update the COPYRIGHT NOTICE portion of this License to include the exact text of the COPYRIGHT NOTICE of any Open Game Content You are copying, modifying or distributing, and You must add the title, the copyright date, and the copyright holder's name to the COPYRIGHT NOTICE of any original Open Game Content you Distribute.

7. Use of Product Identity: You agree not to Use any Product Identity, including as an indication as to compatibility, except as expressly licensed in another, independent Agreement with the owner of each element of that Product Identity. You agree not to indicate compatibility or co-adaptability with any Trademark or Registered Trademark in conjunction with a work containing Open Game Content except as expressly licensed in another, independent Agreement with the owner of such Trademark or Registered Trademark. The use of any Product Identity in Open Game Content does not constitute a challenge to the ownership of that Product Identity. The owner of any Product Identity used in Open Game Content shall retain all rights, title and interest in and to that Product Identity.

8. Identification: If you distribute Open Game Content You must clearly indicate which portions of the work that you are distributing are Open Game Content.

9. Updating the License: Wizards or its designated Agents may publish updated versions of this License. You may use any authorized version of this License to copy, modify and distribute any Open Game Content originally distributed under any version of this License.

10. Copy of this License: You MUST include a copy of this License with every copy of the Open Game Content You distribute.

11. Use of Contributor Credits: You may not market or advertise the Open Game Content using the name of any Contributor unless You have written permission from the Contributor to do so.

12. Inability to Comply: If it is impossible for You to comply with any of the terms of this License with respect to some or all of the Open Game Content due to statute, judicial order, or governmental regulation then You may not Use any Open Game Material so affected.

13. Termination: This License will terminate automatically if You fail to comply with all terms herein and fail to cure such breach within 30 days of becoming aware of the breach. All sublicenses shall survive the termination of this License.

14. Reformation: If any provision of this License is held to be unenforceable, such provision shall be reformed only to the extent necessary to make it enforceable.

### 15. COPYRIGHT NOTICE

Open Game License v 1.0a © 2000, Wizards of the Coast, Inc.

System Reference Document © 2000, Wizards of the Coast, Inc.; Authors: Jonathan Tweet, Monte Cook, Skip Williams, based on material by E. Gary Gygax and Dave Arneson.

Pathfinder RPG Core Rulebook © 2009, Paizo Publishing, LLC; Author: Jason Bulmahn, based on material by Jonathan Tweet, Monte Cook, and Skip Williams.

Pathfinder RPG Core Rulebook © 2013, Paizo Publishing, LLC; Author: Jason Bulmahn.